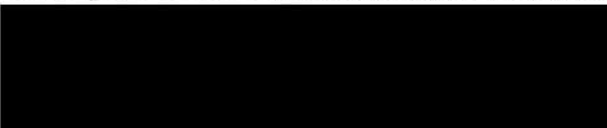


**Dodatek č. 1 ke Smlouvě o podmínkách realizace projektu
v rámci Programu přeshraniční spolupráce
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020**

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj

se sídlem: Staroměstské nám. 6, 110 15 Praha 1

zastoupené: RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce



(dále jen „Národní orgán“)

na straně jedné

a

Správa Národního parku Šumava

se sídlem: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

zastoupená: Mgr. Pavlem Hubeným, ředitelem

zapsaná v registru ekonomických subjektů



(dále jen „Partner“)

na straně druhé

uzavřely

v návaznosti na Smlouvu o podmínkách realizace projektu v rámci Programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 (dále jen „Smlouva“) ze dne 20.12.2017, kterou jsou stanoveny podmínky pro realizaci aktivit české části projektu:

Číslo projektu: 72

Název projektu: Prostor pro společné přírodní a kulturní dědictví - "Lesní dílna"

Prioritní osa: 2

Specifický cíl: 6c

(dále jen „Projekt“)

tento Dodatek.

Čl. 1

Čl. 2 Smlouvy se mění takto:

Harmonogram plnění

Realizace projektu musí být dokončena nejpozději do 30.06.2022.

Čl. 3 Smlouvy se mění takto:

Finanční rámec

1. Předpokládaná výše celkových způsobilých výdajů po zohlednění příjmů (celkový způsobilý rozpočet) činí: 528 456,00 EUR.
2. Na splnění předmětu Smlouvy uvedeného v čl. 1 budou Partnerovi poskytnuty Řídícím orgánem (Bavorské státní ministerstvo hospodářství a médií, energie a technologie) finanční prostředky ve výši 449 187,60 EUR z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj (dále jen „EFRR“), avšak nejvýše 85 % celkového způsobilého rozpočtu.
3. Skutečná výše finančních prostředků poskytnutých Partnerovi, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů, kromě výdajů vykazovaných zjednodušenou formou (výdaje nebo náklady, které budou vyúčtovány jako paušální v souladu s čl. 67 a 68 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 a čl. 20 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013). Skutečná výše dotace nesmí přesáhnout maximální výši dotace stanovenou v čl. 3 odst. 2 Smlouvy.
4. Partner má povinnost zajistit si prostředky na realizaci Projektu označované jako národní spolufinancování ve výši 79 268,40 EUR.

Čl. 10 odst. 7 Smlouvy se doplňuje takto:

Příloha č. 9: Přehled změn v Žádosti.

Příloha č. 2: Rozhodnutí Monitorovacího výboru.

Příloha č. 4: Podrobný rozpočet.

Příloha č. 5: Harmonogram monitorovacích období.

Nová verze Přílohy č. 2 Rozhodnutí Monitorovacího výboru, Přílohy č. 4: Podrobný rozpočet a Přílohy č. 5 Harmonogram monitorovacích období je připojena k tomuto dodatku.

Čl. 2

Všechna ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

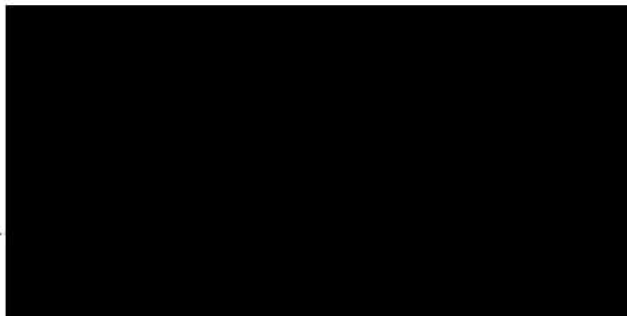
Čl. 3

1. Dodatek je vyhotoven ve 3 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jednotlivá vyhotovení budou distribuována a archivována: jeden stejnopis obdrží Partner, jeden Národní orgán a jeden Kontroloři.
2. Smluvní strany se dohodly, že tento Dodatek se uzavírá a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Smluvní strany prohlašují, že si text Dodatku pečlivě před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.

V *Vápeník* dne *10. 6. 2020*
Za Partnera



V Praze, dne *29. 06. 2020*
Za Národní orgán



Ministerstva pro místní rozvoj

Za věcnou a formální správnost Dodatku:

08. 06. 2020

V Písku, dne
Za Centrum pro regionální rozvoj České republiky



Ing. Milan Voldřich
vedoucí oddělení pro NUTS II Jihozápad
Centra pro regionální rozvoj České republiky



Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

**Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ
2014-2020 /**

Program přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014-2020

Entscheidung des Begleitausschusses zum Projekt / Rozhodnutí Monitorovacího výboru k projektu 72

**Erlebnisraum für das gemeinsame Kultur- und Naturerbe - "Waldwerkstatt" Prostor pro společné přírodní a
kulturní dědictví - "Lesní dílna"**

Kommentarfeld / Pole pro komentář

Das Projekt wurde zum 3. Mal im Begleitausschuss vorgelegt /
Projekt byl předložen po 3. na Monitorovací výbor.

Zuständige Stellen / Příslušná místa

Antragsbearbeitende Stelle LP / Místo zpracovávající žádost VP

Niederbayern

Antragsbearbeitende Stelle PP / Místo zpracovávající žádost PP

Plzeňský kraj

Ressortzuständigkeit in BY / Rezort v BY

StMUV

Priloha 2.2



Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

I. Zusammenfassende Angaben zum Projektantrag / Shrnující údaje k projektové žádosti

Eckdaten des Projekts / Identifikace projektu

Projektlaufzeit / Doba realizace projektu 60 Monate / měsíců	Projektbeginn / Začátek realizace projektu 01.07.2017	Projektende / Konec realizace projektu 30.06.2022
Prioritätsachse / Prioritní osa	2 Erhaltung und Schutz der Umwelt sowie Förderung der Ressourceneffizienz / Zachování a ochrana životního prostředí a účinné využívání zdrojů	
Spezifisches Ziel / Specifický cíl	Erhöhung der Attraktivität des Programmgebiets durch Erhalt und Aufwertung des gemeinsamen Kultur- und Naturerbes in nachhaltiger Form / Zvýšení atraktivity dotačního území prostřednictvím zachování a zhodnocení společného kulturního a přírodního dědictví v udržitelné formě	
Ergebnisindikator / Indikátor výsledku	Attraktivität des Kultur- und Naturerbes / Atraktivita kulturního a přírodního dědictví	
Outputindikator / Indikátor výstupu Zielwert / Cílová hodnota	Anzahl von Erschließungs-, Bewusstseinsbildungs- und Marketingaktivitäten im Bereich Natur- und Kulturerbe / Počet aktivit v oblasti zpřístupnění, vytváření povědomí a propagace v oblasti přírodního a kulturního dědictví	2,00
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet		1.295.117,50 €
Gesamtbudget der Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets (indikativ) / Celkové způsobilé výdaje aktivit mimo dotační území (Indikativně)		0,00 €
Beihilferelevanz des Projekts / Relevance veřejné podpory projektu	Nein / Ne	
Falls ja, Umsetzung über AGVO oder <i>de minimis</i> / Pokud ano, realizace v souladu s obecným nařízením o blokových výjimkách nebo v rámci <i>de minimis</i>	-	

Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu

Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets im Freistaat Bayern / Vybrané regiony NUTS v dotačním území ve Svobodném státě Bavorsko

- Freyung-Grafenau

Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets in der Tschechischen Republik / Vybrané regiony NUTS v dotačním území v České republice

- Plzeňský kraj



Projektzusammenfassung

Seit Beginn ihrer Zusammenarbeit vor rund 25 Jahren ist es beiden Nationalparks ein Anliegen, ihren Besuchern den Wert des gemeinsamen Natur- und Kulturerbes zu vermitteln. An bilateralen Programmen haben seither unzählige Kinder, Jugendliche, Schüler und Familien beider Länder teilgenommen. Die Projektpartner möchten diese Zusammenarbeit fortsetzen, das Angebot erweitern und das Bewusstsein über das Natur- und Kulturerbe erweitern. Um dies zu ermöglichen, sollen mit dem vorliegenden Projektsantrag folgende Maßnahmen umgesetzt werden:

- Bau und Einrichtung eines „Waldwerkstatt“ genannten Hauses am Info- und Umweltbildungszentrum Kašperské Hory des Nationalparks Šumava mit dem Ziel, das gemeinsame Natur- und Kulturerbe im Gebiet der Nationalparke vorzustellen und erlebbar zu machen.
 - Themen- und Methodenschwerpunkte bilden regionaltypisches Handwerk und Kunsthandwerk bzw. Werken und Basteln mit Naturmaterialien der Region.
- Umbau eines bisher für Ausstellungen genutzten Raumes im Besucherzentrum Hans-Eisenmann-Haus (HEH) des Nationalparks Bayerischer Wald zu einem „Waldwerkstatt“ genannten Arbeits- und Erlebnisraumes für Kinder, Jugendliche, Schulklassen und Familien aus Tschechien und Deutschland.
 - Inhaltlich liegt der Fokus der Waldwerkstatt im Hans-Eisenmann-Haus auf den Themen „Biologische Vielfalt“, „Natürliche Dynamik“ und „Wert der Natur“.
 - Ein Teil des Raumes wird als museale Installation in Form eines stillierten Berges ausgebildet, die Besucher (vor allem Kinder und Jugendliche) zum Entdecken, Lernen und Spielen animiert.
- Initiierung eines bilateralen Austausch- und Bildungsprogramms für Kinder- und Jugendgruppen sowie Schulklassen in beiden neuen Einrichtungen.

Folgende Ziele sollen mit dem Projekt Waldwerkstatt erreicht werden:

- Intensivierung und Qualifizierung der gemeinsamen grenzüberschreitenden öffentlichen Erlebnisprogramme.
- Erweiterung des bisherigen Angebots der beiden Projektpartner um regelmäßig stattfindende grenzüberschreitende Austauschprogramme.
- Nachhaltige Weiterentwicklung der vorhandenen touristischen Infrastruktur.
- Vermittlung und Inwertsetzung des gemeinsamen Kultur- und Naturraumes.
- Stärkung der regionalen Identität durch Vermittlung wesentlicher ökologischer und kulturhistorischer Zusammenhänge in der Region. Schaffung zweier barrierefreier Einrichtungen. (Auf tschechischer Seite werden in Rahmen des Projekts spezifische Programme für Kinder mit Körperbehinderungen sowie mit Beeinträchtigungen beim Hören und Sehen erarbeitet.)

Shrnutí projektu

Od počátku spolupráce obou NP, která vznikla před více jak 25 lety, se oba NP snaží společně zprostředkovávat/představovat svým návštěvníkům společné hodnoty přírodního a kulturního dědictví.

Bilaterálních programů o životním prostředí se zúčastnilo nesčetně dětí, mládeže, žáků a rodin z obou zemí. Partneři projektu by chtěli na tuto spolupráci navázat, rozšířit nabídku a zvýšit povědomí o přírodním a kulturním dědictví. Aby to bylo možné, měly by být podpořeny následující aktivity:

- Výstavba a zařazení objektu „Lesní dílny“ v Kašperských Horách NP Šumava s cílem společně prožít a poznat přírodní a kulturní dědictví společného území národních parků a zprostředkovat tak společné tradice prožitkem
 - Základní obsah: řemeslná výroba, umělecká tvorba, práce s přírodními materiály z daného regionu
- Přestavba výstavní místnosti v Hans-Eisenmann-Haus (HEH) na téma „Lesní dílna“ – prožitková místnost pro děti, mládež, skupiny škol a rodiny s dětmi z ČR a Německa
 - Tematicky bude „Lesní dílna“ v HEH zaměřena na „Biologickou rozmanitost“, „Dynamiku přírody“ a „Hodnoty přírody“
 - V části prostoru bude zřízena muzejní instalace v podobě stylizované hory, která bude návštěvníky (především děti a mládež) vybízet k objevování, poznání a hraní
- Organizace bilaterálních výměnných a zážitkových programů pro děti a mládež, stejně tak i školní skupiny dětí v obou nových zařízeních

Pomocí projektu mají být dosaženy níže uvedené cíle:

- Zintenzívnění a zkvalitnění společných přeshraničních zážitkových programů pro veřejnost
- Rozšíření dosavadní nabídky programů o životním prostředí obou partnerů o pravidelně se konající přeshraniční výměnné programy
- Trvale udržitelný rozvoj stávající turistické infrastruktury
- Zprostředkování a formulování hodnot společného přírodního a kulturního prostoru
- Posílení regionální identity díky zprostředkování podstatných/důležitých ekologických a kulturně-historických souvislostí v regionu
- Vytvoření dvou bezbariérových zařízení (na české straně budou v rámci projektu zpracovány specifické programy pro děti se tělesným, mentálním, sluchovým a zrakovým postižením)



Projektgesamtziel

Die grenzüberschreitend koordinierten Programme leisten einen wesentlichen Beitrag zur Stärkung der regionalen Identität, da sie den Teilnehmern bereits im jungem Alter den Wert des gemeinsamen Natur- und Kulturerbes sowie der gemeinsamen Geschichte und Traditionen der Region vermitteln. Das führt im Idealfall zum verantwortungsvollen Umgang mit unseren natürlichen und kulturellen Ressourcen. Das Kulturerbe wurde seit je her von Generation zu Generation durch mündliches Tradieren und durch Vermittlung von Erfahrungen weitergegeben. Diese Überlieferungen sind heute von unschätzbarem Wert, weil sie Wissen konservieren aber auch lebendig halten. Deswegen möchten beide Projektpartner das gemeinsame Erbe der Region im Rahmen des Projekts in einer möglichst erlebnisbezogenen Form präsentieren und den Teilnehmern so einen besonderen Blick - sowohl auf die kulturellen Traditionen der Region, wie auch auf die ökologischen Zusammenhänge in den Wäldern der Nationalparke bieten. Zu dem gewählten spezifischen Ziel des Programms wird das Projekt dank der gemeinsam organisierten und koordinierten Erlebnisprogrammen in den neuen Einrichtungen beitragen. Mit dem Fokus des Projekts auf jüngere Altersgruppen wird das Kultur- und Naturerbe bereits den Kindern und Jugendlichen, aber auch Familien vermittelt.

Ergebnisse des Projekts

- Initiierung neuer, aufeinander abgestimmter bilateraler Erlebnisprogramme für Kinder und Jugendliche aus Tschechien und Deutschland zu den Themen Kultur- und Naturerbe.
- Intensivierung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen beiden Nationalparks im Bereich Besucherangebot und -information.
- Förderung des Bewusstseins für die Bedeutung des gemeinsamen Kultur- und Naturerbes in der Region
- Neubau der Waldwerkstatt in Kašperské Hory für die Durchführung von Erlebnisprogrammen zu den Themen kulturelle Tradition und Kulturerbe.
- Neugestaltung eines Erlebnisraums im Hans-Eisenmann-Haus als zusätzliches Angebot für Familien, Kinder bzw. Jugendliche.
- Ergänzung der bestehenden Ausstellung des Hans-Eisenmann-Hauses in der Waldwerkstatt um die mehrsprachige museale Installation „Lusen“. Sie stilisiert den gleichnamigen Hausberg des HEH und wird als attraktive, kindgerechte Spiel-, Entdecker- und Lernlandschaft gestaltet.
- Schaffung von multifunktionalen Räumlichkeiten für eine Vielzahl von Veranstaltungsarten.

Beitrag zu den Horizontalen Prinzipien / Přínos k horizontálním zásadám

Nachhaltige Entwicklung /
Udržitelný rozvoj

Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung /
Rovné příležitosti a zamezení diskriminace

Gleichstellung von Männern und Frauen /
Rovnost mezi muži a ženami

Erfüllung der Kooperationskriterien / Splnění kritérií spolupráce

Die Kriterien Gemeinsame Ausarbeitung und Gemeinsame Durchführung werden verpflichtend erfüllt. / Kritérium Společná příprava a Společná realizace jsou splněna povinně.

Gemeinsames Personal / Společný personál

Gemeinsame Finanzierung / Společné financování

Hlavní cíl projektu

Posílení regionální identity by mělo dojít k zodpovědnému přístupu k přírodním a kulturním zdrojům, tím že budou přeshraničně koordinovanými aktivitami v obou zařízeních realizovány programy, ve kterých bude již od útlého věku návštěvníků zážitkovou formou připomínána společná historie a tradice dotčeného území, které pomalu upadají v zapomnění. Nehmotné kulturní dědictví bylo odedávna předáváno z generací na generaci na základě prožitků a praktických ukázek. Takovéto „učení“ je i v dnešní době neocenitelné, neboť prožitek není zapomenut, proto oba partneři projektu chtějí představit tradice společného regionu zážitkovou formou v obou zařízeních a nabízet tak účastníkům speciální pohled na kulturní tradice regionu, jakož i ekologické souvislosti lesů národních parků. Ke specifickému cíli Programu projekt přispěje právě díky společně organizovaným a koordinovaným zážitkovým programům v nově zřízených zařízeních. Díky zaměření na všechny věkové skupiny dojde k šíření nehmotného kulturního dědictví již pro děti a mládež, ale také pro celé rodiny s dětmi.

Výsledky projektu

- realizace nových, vzájemně odsouhlasených aktivit a výměnných zážitkových programů pro děti a mládež z ČR a Německa na téma přírodní a kulturní dědictví - zintenzivnění přeshraniční spolupráce mezi oběma NP v oblasti životního prostředí a poskytování informací návštěvníkům
- podpora/ zvýšení povědomí o významu společného kulturního a přírodního dědictví v regionu
- výstavba objektu v Kašperských Horách za účelem realizace výměnných programů na téma kulturní a přírodní dědictví - nové uspořádání zážitkového prostoru v Hans-Eisenmann-Haus jako doplňkovou nabídku pro rodiny, děti a mládež - doplnění stávající výstavy v Hans-Eisenmann-Haus Lesní dílny o vícejazyčnou muzejní instalaci „Luzný“. Stylizuje stejnojmenný kopec HEH a bude představovat atraktivní krajinu formou hry, odhalení a poznání
- vytvoření multifunkčního prostoru pro velké množství druhů akcí

sehr positiv / velmi pozitivní

neutral / neutrální

neutral / neutrální





Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

Projektpartner / Partneři projektu

Leadpartner / Vedoucí partner LP1

Name der Organisation / Název organizace Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald
Staat / Stát DEUTSCHLAND
Sitz außerhalb des Programmgebiets / Sídlo mimo dotační území nein / ne
Kontaktperson / Kontaktní osoba Christian Binder
Rechtsform / Právní forma Anstalt des öffentlichen Rechts
Rechtsstatus / Typ prostředků öffentlich / öffentlich

Projektpartner / Projektový partner PP 2

Name der Organisation / Název organizace Správa Národního parku Šumava
Staat / Stát ČESKÁ REPUBLIKA
Sitz außerhalb des Programmgebiets / Sídlo mimo dotační území nein / ne
Kontaktperson / Kontaktní osoba Barbora Filipová
Rechtsform / Právní forma Příspěvková organizace státu
Rechtsstatus / Typ prostředků öffentlich / öffentlich

Projektbudget / Rozpočet projektu

Kostenplan / Rozpočet

	LP1 (DE)	PP2 (CZ)	Gesamt / Celkem	
Anwendung der Personalkostenpauschale / Uplatnění paušálu na personální náklady	nein / ne	nein / ne	-	
Personalkosten / Personální náklady	60.200,00 €	31.680,00 €	91.880,00 €	
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	9.030,00 €	4.752,00 €	13.782,00 €	
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	8.190,00 €	6.000,00 €	14.190,00 €	
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	183.728,88 €	7.500,00 €	191.228,88 €	
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	9.401,00 €	70.206,00 €	79.607,00 €	
Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	485.711,62 €	418.718,00 €	904.429,62 €	
Gesamtbudget / Celkové způsobilé výdaje	756.261,50 €	538.856,00 €	1.295.117,50 €	



Europäische Union
Evropská unie
 Europäischer Fonds für
 regionale Entwicklung
 Evropský fond pro
 regionální rozvoj

Nettoeinnahmen / Čisté příjmy	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Gesamtes forderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	756.261,50 €	538.856,00 €	1.295.117,50 €
Finanzierungsplan / Finanční plán			
	LP1 (DE)	PP2 (CZ)	Gesamt / Celkem
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíle EÚS (prostředky ERDF)	642.822,27 €	458.027,60 €	1.100.849,87 €
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	113.439,23 €	80.828,40 €	194.267,63 €
<ul style="list-style-type: none"> Davon öffentliche Finanzierungsbeiträge / Z toho financování z veřejných zdrojů 	113.439,23 €	80.828,40 €	194.267,63 €
<ul style="list-style-type: none"> Davon private Finanzierungsbeiträge / Z toho financování ze soukromých zdrojů 	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	756.261,50 €	538.856,00 €	1.295.117,50 €
Fördersatz / Dotační sazba	85,00 %	85,00 %	-

Finanzierungsquellen der Partnermittel des Partners / Zdroje financování prostředků partnera PP2 (CZ)

Správa Národního parku Šumava	Sonst. öffentl. Mittel / Sonst. öffentl. Mittel	80.828,40 €
-------------------------------	---	-------------



Evropská unie
Evropský fond pro
regionální rozvoj

II. Entscheidung / Rozhodnutí

Entscheidung in der 10. Sitzung des Begleitausschusses am 26.11.2019 /
Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 10. zasedání dne 26.11.2019:

Eingeplant / Naplánován - Änderungsvorlage BA Nr. 001-LP1 / Předložení změn MV č. 001-LP1

Finanzierungsplan / Finanční plán

	LP1 (DE)	PP2 (CZ)	Gesamt / Celkem	
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíle EÚS (prostředky ERDF)	642.822,27 €	458 027,60 €	1.100.849,87 €	
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	113.439,23 €	80.828,40 €	194.267,63 €	
• Davon öffentliche Finanzierungsbeiträge / Z toho financování z veřejných zdrojů	113 439,23 €	80.828,40 €	194.267,63 €	
• Davon private Finanzierungsbeiträge / Z toho financování ze soukromých zdrojů	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet	756.261,50 €	538 856,00 €	1.295.117,50 €	
Fördersatz / Dotační sazba	85,00 %	85,00 %	-	

Finanzierungsquellen der Partnermittel des Partners / Zdroje financování prostředků partnera PP2 (CZ)

Správa Národního parku Šumava	Sonst. öffentl. Mittel / Sonst. öffentl. Mittel	80.828,40 €
-------------------------------	---	-------------



Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

Vorbehalt / Výhrada

**Entscheidung in der 3. Sitzung des Begleitausschusses am 21.06.2016 /
Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 3. zasedání dne 21.06.2016:**

Zurückgestellt zur Überarbeitung / Pozastaven k přepracování

Hinweise zur Überarbeitung / Pokyny k přepracování:

Die grenzübergreifende Wirkung soll besser herausgearbeitet werden. Der Name des bayerischen Partners ist zu korrigieren (Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald). / Přeshraniční dopad má být lépe rozpracován. Název bavorského partnera musí být opraven (Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald).

Enthaltungen / Zdržení se hlasování:

Bezirk Karlsbad, Bezirk Südböhmen / Karlovarský kraj, Jihočeský kraj

Erläuterungen / Vysvětlivky

**Entscheidung in der 5. Sitzung des Begleitausschusses am 29.05.2017 /
Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 5. zasedání dne 29.05.2017:**

Eingeplant / Naplánován

**Entscheidung in der 10. Sitzung des Begleitausschusses am 26.11.2019 /
Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 10. zasedání dne 26.11.2019:**

Anhand der Änderungsvorlage BA Nr. 001-LP1 wurde die Projektlaufzeit geändert:
01.07.2017-30.06.2022 /

Na základě Předložení změn MV č. 001-LP1 byla změněna doba realizace projektu:
01.07.2017-30.06.2022

Enthaltungen / Zdržení se hlasování:

StMELF / Bavorské státní ministerstvo výživy, zemědělství a lesnictví

Projektová / výzva území:	Prostor pro společné přírodní a kulturní dědictví - Lesní dílna
Název des Projektaktivit / Název projektu:	Správa Národního parku Šumava
Kódování des Projektaktivit / Název projektu:	
Wählen Sie aus dem DropDown-Menü / Výberte z rozbalovacího seznamu	
Wählen Sie aus dem DropDown-Menü / Výberte z rozbalovacího seznamu	15
Gesamtausgaben ohne Personalkosten und ohne Büro- und Verwaltungsausgaben / Celkové výdaje bez personálních a kancelářských a administrativních	OK
Personalkosten / Personální náklady	OK

Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "Konzeption und Planung des Projekts" / Pracovní balíček 1 "Konceptce a plánování projektu"	Arbeitspaket 2 "Bau, Umbau und Einrichtung beider Einrichtungen" / Pracovní balíček 2 "Stavba, přestavba, výběvení obou lesních dílen"	Arbeitspaket 3 "Rehabilitierung Programmangebot" / Pracovní balíček 3 "Příprava a realizace nákladový programů"	Arbeitspaket 4 "Evaluierung der Maßnahme" / Pracovní balíček 4 "Hodnocení opatření"	GESAMT / CELKEM		Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, Verknüpfung der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kalkulace položky, kvantifikační položky - počet kusů, akcí apod.)
1. PERSONALKOSTEN / PERSONÁLNÍ NÁKLADY	0,00	7 920,00	0,00	13 200,00	10 560,00		31 680,00	
1.1. Koordinator projektu/ Projektkoordinator	0,00	7 920,00	0,00	13 200,00	10 560,00		31 680,00	1FTE na 24 měsíci, koordinátor aktivit česko-německých výměnných a profesionálních programů "Lesní dílna", zpracovatel a metodik programů. Příprava programů pro prohloubení praktických znalostí o přírodě a tradicích společného území/ 1 Vollzeitstelle für die Dauer von 24 Monate: Koordinator und Organisator der tschechisch-deutschen Austausch- und Erlebnisprogramme in der Waldwerkstatt zur inhaltlichen und methodischen Vorbereitung der Programme zur Vertiefung der praktischen Kenntnisse über Natur und Traditionen der gemeinsamen Region.
							0,00	
							0,00	
2. BÜRO- UND VERWALTUNGS-AUSGABEN / KANCELÁŘSKÁ A ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	0,00	1 188,00	0,00	1 980,00	1 584,00		4 752,00	x
2.1. Pauschale von den Personalkosten / Paušální úhrada z personálních výdajů	0,00	1 188,00	0,00	1 980,00	1 584,00		4 752,00	automatisch berechnet / automatický výpočet
3. REISE- UND UNTERBRINGUNGS-KOSTEN / NÁKLADY NA CESTOVNÍ A UBYTOVÁNÍ	0,00	150,00	0,00	5 700,00	150,00		6 000,00	x
3.1. Reise- und Unterbringungskosten von Beschäftigten des Begünstigten, Náklady na cestování a ubytování zaměstnanců příjemce	0,00	150,00	0,00	150,00	150,00		450,00	
3.1.1. Cestovní náklady a PHM/ Reisekosten und Benzin	0,00	150,00	0,00	150,00	150,00		450,00	Cestovné a PHM pro pracovníky Správy NP Šumava v rámci přípravy a realizace projektu, cestý mezi partnery projektu, do místa realizace projektu, na implementační orgány Programu, apod. / Reisekosten und Benzin für die Beschäftigten von NP Šumava im Rahmen der Projektumsetzung, z.B. Fahrt zum Projektpartner, in den Umsetzungsort, zur Implementierungsstelle des Programms, usw.
							0,00	
3.2. b.4 Jugendprojekten Reise- und Unterbringungskosten der teilnehmenden Jugendlichen / Výdaje projektu mladých účastníků na cestování a ubytování účastnické mládeže	0,00	0,00	0,00	5 550,00	0,00		5 550,00	
3.2.1. Doprava účastníků výměnných programů/ Reisekosten der teilnehmenden Jugendlichen	0,00	0,00	0,00	5 550,00	0,00		5 550,00	náklady na dopravu účastníků (děti a mládež) do NP Bavorský les - Hans Eisenmann Haus, 10 exkurzí po 45 účastnících programů / Reisekosten für die teilnehmenden Kinder und Jugendlichen zum Hans- Eisenmann-Haus, ca. 10 Exkursionen je 45 Teilnehmer
							0,00	
4. KOSTEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN / NÁKLADY NA EXTERNÍ ODBORNÉ PORADENSTVÍ A SLUŽBY	0,00	0,00	0,00	7 500,00	0,00		7 500,00	x
4.1. Studie, oder Erhebungen (z.B. Befragungen, Strategien, Konzeptstudien, Planungskonzepte, Handbücher), Studie nebo šetření (např. hodnocení strategie koncepční pouknamy, konstrukční výkresy, příručky)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00	
							0,00	

Priloha 2H

Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "Konzeption und Planung des Projekts" / Pracovní balíček 1 "Konceptce a plánování projektu"	Arbeitspaket 2 "Bau, Umbau und Einrichtung beider Einrichtungen" / Pracovní balíček 2 "Stavba, přestavba, výběvení obou těsních dílů"	Arbeitspaket 3 "Realisierang Programmangebot" / Pracovní balíček 3 "Příprava a realizace nákladů programů"	Arbeitspaket 4 "Evaluierung der Maßnahme" / Pracovní balíček 4 "Hodnocení opatření"	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, Teilkalkulation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílčí kalkulace položky, kvantifikace položky - počet kusů, akcí apod.)
						0,00	
4.2 Berufliche Weiterbildung / Odborná příprava	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.3 Übertragungen / Přelady	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.4 Erweiterung, Änderungen und Aktualisierungen von IT-Systemen und Websites / Vývoj, úprava a aktualizace systémů informačních technologií a internetových stránek	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.5 Werbung, Kommunikation, Öffentlichkeitsarbeit, oder Information im Zusammenhang mit einem Projekt oder dem Kooperationsprogramm / Informační, propagační a komunikační akce - tv související s projektem nebo programem spolupráce jako takovým	0,00	0,00	0,00	7 500,00	0,00	7 500,00	x
4.5.1 Propagace projektu/ Projektwerbung	0,00	0,00	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00	billboard a pamětní deska umístěná před prostorem Lesní dány/ Billboard und Hinweistafel vor der Waldwerkstatt
4.5.2 Propagační materiály/ Werbematerialien	0,00	0,00	0,00	5 500,00	0,00	5 500,00	grafické zpracování a tisk propagačních tiskovin a materiálů pro výměnné programy, malé propagační materiály pro účastníky průřezových programů (pro děti a mládež) i pro dospělé/ grafische Gestaltung und Druck von Materialien für die Austauschprogramme, kleine Werbematerialien für die Teilnehmer der Erlebnisprogrammen
4.6 Finanzbuchhaltung / Finanční účtování	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.7 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen oder Sitzungen (einschließlich Miete, Catering und Dolmetscherdienste), Schriftverkehr, Reisekosten pro účastníky a jejich blízké nebo zúčastnění (denné náklady, stravné nebo ubytování)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.8 Teilnahme an Veranstaltungen (z.B. Teilnahmegebühren) / Účast na akcích (např. registrační poplatky)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.9 Rechtsberatung und Notaratsleistungen, technische und finanzielle Expertise sonstige Beratungs- und Prüfungsdienstleistungen / Právní poradenství a notářské služby, technické a finanční odborné poradenství, jiné poradenské služby	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.10 Rechte am geistigen Eigentum / Práva duševního vlastnictví	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	

Kostelní kategorie / Kategorie nákladů Unerkennungskategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "Konzeption und Planung des Projektes" / Pracovní balíček 1 "Konzeption a plánování projektu"	Arbeitspaket 2 "Bau, Umbau und Einrichtung des Projekt-Einrichtungen" / Pracovní balíček 2 "Stavba, přestavba, vytváření obou technických dílen"	Arbeitspaket 3 "Realisierung Programmangebot" / Pracovní balíček 3 "Příprava a realizace nákladů programu"	Arbeitspaket 4 "Erschließung der Maßnahme" / Pracovní balíček 4 "Kosmopolní společenství"	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, Teilkalkulation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, detailní kalkulace položky, množství položky - počet kusů, atd. apod.)
4.11. Übernahme einer Bergschulden durch eine Bank oder ein anderes Finanzinstitut, sofern dies aufgrund von Union- oder nationalen Vorschriften oder in einem vom Begünstigten aus angenommenen Programmplanungsdokument vorgeschrieben ist. Převzetí záruk bankou nebo jinou finanční institucí, pokud to vyžadují úpravy nebo ustanovení právní předpisy nebo programový dokument přijatý manažerem výzkumu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.12. Besondere Reise- und Unterbringungskosten von externen Sachverständigen, Referenten, Vorsitzenden von Sitzungen und Dienstleistern / Náklady cestování a ubytování externích odborníků, přednášejících, ostatní příslušných specializovaných pracovníků atd.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
4.13. Beiträge im Rahmen des Projektes ansonstige Externe und Dienstleistungen / Jiné speciální odborné poradenství a služby poskytované jiným projektem	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
						0,00	
5. AUSRÜSTUNGSKOSTEN / VÝDAJE NA VYBAVENÍ	0,00	0,00	46 247,00	6 852,00	0,00	53 109,00	x
5.1. Büroausstattung / Kancelářské vybavení	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
5.2. IT-Hard- und Software, Hardware a softwarová technologií	0,00	0,00	12 264,00	0,00	0,00	12 264,00	x
5.2.1. Politische vybavení kanceláře "Lesní dílny" / PC-Ausstattung des Werkwerkstattbüros	0,00	0,00	2 963,00	0,00	0,00	2 963,00	Vybavení pro pracovní úroveň v projektu, notebook včetně příslušenství, SW, tiskárny, a kopírky, skenerem, / IT Hardware und Software für das Projektpersonal, Notebook inkl. Zubehör, SW, Druckerher, Kopierer, Scanner
5.2.2. Vybavení učebny Lesní dílny / Ausstattung des Werkwerkstattbüros	0,00	0,00	9 281,00	0,00	0,00	9 281,00	Promítací plátno (170 EUR), dataprojektor (593 EUR), interaktivní tabule (cca 7400 EUR), notebook s příslušenstvím, SW / Bildwand (170 EUR), Beamer (593 EUR), Interaktive Tafel (ca 7400 EUR), Notebook mit Zubehör, etc.
5.3. Mobilia und Ausstattung / Nábytek a vybavení	0,00	0,00	13 003,00	6 852,00	0,00	19 855,00	x
5.3.1. Modely pro prostory Lesní dílny / Modelle für Werkwerkstattbüros			3 000,00			3 000,00	Modely živočichů a rostlin (cca 30 ks) / Tier- und Pflanzenmodelle (ca 30 Stk.)
5.3.2. Vnitřní vybavení LD			22 596,00			22 596,00	die vřetelku VR - kancelářské stoly, židle, skříně, lavice, věšáky, atd.
5.3.3. Venkovní a společné prvky / externe Expositionselemente			7 407,00			7 407,00	Doplňkové venkovní prvky a interaktivní dřevěné prvky, které budou sloužit návštěvníkům Lesní dílny, externí interaktivní Elemente
5.3.4. Pomůcky pro programy / Materialien für die Programme				6 852,00		6 852,00	Spotřební materiál pro programy, nářadí pro výrobu dřevěných výrobků, včetně výrobků / Verbrauchsmaterial für die Programme, Geräte, Werkzeuge für Holzprodukte, Holzprodukte, usw.
5.4. Labrausstattung / Laboratorní vybavení	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
5.5. Maschinen und Instrumente / Stroje a přístroje	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
						0,00	
						0,00	
						0,00	

	Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "Konzeption und Planung des Projekts" / Pracovní balíček 1 "Konceptce a plánování projektu"	Arbeitspaket 2 "Bau, Umbau und Einrichtung beider Einrichtungen" / Pracovní balíček 2 "Stavba, přestavba, vybavení obou technick dílan"	Arbeitspaket 3 "Realisierung Programmangebot" / Pracovní balíček 3 "Příprava a realizace nabídky programu"	Arbeitspaket 4 "Evaluierung der Maßnahme" / Pracovní balíček 4 "Hodnocení opatření"	GESAMT / CELKEM	Kommentar (Beschreibung der Kostenposition, Teilkalkulation der Kostenposition, Quantifizierung der Kostenposition - Stückzahl, Anzahl der Veranstaltungen usw.) / Komentář (popis položky, dílní kalkulace položky, kvantifikace položky - počet kusů, ekv. apod.)
5.6	Werkzeuge / Nástroje nebo zřízení	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
							0,00	
							0,00	
5.7	Fahrzeuge (nur in Bayern) Vozidla (pouze v Bavorsku)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
							0,00	
							0,00	
5.8	Sonstige für das Projekt erforderliche In- oder Auszahlungen / andere specifická vybavení potřebná pro projekt	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
							0,00	
							0,00	
6	ANSCHAFFUNG UND MIETE VON IMMOBILIEN SOWIE BAUKOSTEN / POŘÍZENÍ A PRONAJEM NEMOVITOSTÍ A STAVEBNÍ PRÁČE	0,00	0,00	426 425,00	0,00	0,00	426 425,00	x
6.1	Ausgaben für die Anschaffung von Immobilien und Grundstücken / Pořízení stávek a pozemků	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
							0,00	
							0,00	
6.2	Beizkosten und Miete mit zusammenhängende Kosten/ Výdaje na stavební práce a související náklady	0,00	0,00	426 425,00	0,00	0,00	426 425,00	
6.2.1	Stavební výdaje/ Beizbařba			404 632,00			404 632,00	dle výše odku VR
6.2.2	Projektová dokumentace/ Projektová dokumentace			17 040,00			17 040,00	vš. stavebního povolení a autorského dozoru
6.2.3	Měření ezbestu v prostoru LD			702,00			702,00	
6.2.4	Koordinátor BOZP/ Arbeitschutzkoordinator			4 051,00			4 051,00	zpracování plánu BOZP, výkon funkce BOZP při realizaci stavby
6.3	Kosten für die Miete von Immobilien und Grundstücken / Náklady na pronájem stávek a pozemků	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
							0,00	
							0,00	
	Zwischensumme / Mezosaufčet	0,00	9 258,00	471 672,00	35 232,00	12 294,00	528 456,00	x
	Einnahmen / Příjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x
	GESAMTBUDGET / CELKOVÉ ZPŮSOBITÉ VÝDAJE	0,00	9 258,00	471 672,00	35 232,00	12 294,00	528 456,00	x

	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "Konzeption und Planung des Projekts" / Pracovní balíček 1 "Konceptce a plánování projektu"	Arbeitspaket 2 "Bau, Umbau und Einrichtung beider Einrichtungen" / Pracovní balíček 2 "Stavba, přestavba, vybavení obou technick dílan"	Arbeitspaket 3 "Realisierung Programmangebot" / Pracovní balíček 3 "Příprava a realizace nabídky programu"	Arbeitspaket 4 "Evaluierung der Maßnahme" / Pracovní balíček 4 "Hodnocení opatření"	GESAMT / CELKEM	Kontrolle / Kontrola (%)
1	Personalkosten / Personální náklady	0,00	7 920,00	0,00	12 700,00	10 560,00	5,44
2	Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	0,00	1 188,00	0,00	1 280,00	1 350,00	1,60
3	Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	0,00	150,00	0,00	5 700,00	150,00	6 000,00
4	Kosten für externe Experten und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	0,00	0,00	0,00	1 500,00	0,00	7 500,00
5	Ausstattungskosten / Výdaje na vybavení	0,00	0,00	45 247,00	6 462,00	0,00	52 009,00
6	Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Beizkosten/ Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	0,00	0,00	426 425,00	0,00	0,00	426 425,00
	Zwischensumme / Mezosaufčet	0,00	9 258,00	471 672,00	35 232,00	12 294,00	528 456,00
	Einnahmen / Příjmy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	GESAMTBUDGET / CELKOVÉ ZPŮSOBITÉ VÝDAJE	0,00	9 258,00	471 672,00	35 232,00	12 294,00	528 456,00

Zeitplan Nr. / Harmonogram číslo		2			
Projektname / Název projektu		Erlebnisraum für das gemeinsame Kultur- und Naturerbe - "Waldwerkstatt" Prostor pro společně přírodní a kulturní dědictví - "Lesní dílna"			
Projektnummer / Číslo projektu		72			
LP1:		Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald		BY	
PP1:		Správa Národního parku Šumava		CZ	
Zustimmung zum Beginn der Projektdurchführung ab. / Souhlas se zahájením realizace projektu od				20.04.2016	
Projektbeginn / Začátek realizace projektu				01.07.2017	
Projektende / Konec realizace projektu:				30.06.2022	
Berichtszeitraum / Monitorovací období			Berichtstyp / Typ zprávy	Termin der Berichtslegung für CZ / Termín předložení zprávy pro ČR	Anmerkung / Poznámka
Reihenfolge / Pořadí	Beginn / Počátek	Ende / Konec			
1.	20.04.2016	30.06.2018	laufend / průběžná	30.07.2018	
2.	01.07.2018	30.06.2019	laufend / průběžná	30.07.2019	
3.	01.07.2019	30.06.2020	laufend / průběžná	30.07.2020	
4.	01.07.2020	30.06.2021	laufend / průběžná	30.07.2021	
5.	01.07.2021	30.06.2022	abschließend / závěrečná	29.08.2022	

	Name / Název	Datum / Dne	Vor- und Nachname / Jméno a příjmení	Unterschrift / Podpis
Ausgearbeitet von / Vypracoval (Ausgabenprüfende Stelle LP / Kontrolor VP)	Regierung von Niederbayern	03.06.2020		
Für den Leadpartner bestätigt von / Za vedoucího partnera potvrdil				

	Původní hodnota	Nová hodnota
Shrnutí projektu	Výstavba a zařízení objektu „Lesní dílny“ v Kašperských Horách	Rekonstrukce objektu bývalých garáží za účelem vytvoření prostoru Lesní dílny s bezbariérovým přístupem ve Stožci
Přeshraniční výzva / problém / potenciál	V Kašperských Horách se v roce 2015 zúčastnilo programů 4.000 dětí. Nejen díky společnému úspěchu naráží ale nabídka programů na své hranice a je potřeba její další rozvoj. Díky nedostatečným prostorovým možnostem není možné realizovat pravidelné přeshraniční výměnné programy pro děti a mládež. Předkládaný projekt by měl zvýšit potenciál v Kašperských Horách a v centru HEH vytvořením prostorových, obsahových a strukturálních předpokladů, aby mohly probíhat přeshraniční výměnné a zážitkové programy pro děti a mládež.	Díky nedostatečným prostorovým možnostem není možné realizovat pravidelné přeshraniční výměnné programy pro děti a mládež. Předkládaný projekt by měl zvýšit potenciál ve Stožci a v centru HEH vytvořením prostorových, obsahových a strukturálních předpokladů, aby mohly probíhat přeshraniční výměnné a zážitkové programy pro děti a mládež.
Potřeba přeshraniční spolupráce	Proto by rádi realizovali projekt, ve kterém se chtějí zaměřit na pravidelnou a intenzivní prožitkovou práci s veřejností a pořádání výměnných programů mezi dvěma zařízeními – v centru HEH a v Kašperských Horách.	Proto by rádi realizovali projekt, ve kterém se chtějí zaměřit na pravidelnou a intenzivní prožitkovou práci s veřejností a pořádání výměnných programů mezi dvěma zařízeními – v centru HEH a ve Stožci.
Společný personál	Na straně NP Šumava bude zaměstnána osoba, jejíž úkol bude koncipovat zážitkové programy pro Lesní dílnu v Kašperských Horách a koordinovat česko-německou spolupráci.	Na straně NP Šumava bude zaměstnána osoba, jejíž úkol bude koncipovat zážitkové programy pro Lesní dílnu ve Stožci a koordinovat česko-německou spolupráci.
Výsledky projektu	výstavba objektu v Kašperských Horách za účelem realizace výměnných programů na téma kulturní a přírodní dědictví	rekonstrukce objektu ve Stožci za účelem realizace výměnných programů na téma kulturní a přírodní dědictví
Realizace A1 - Souhrnný popis pracovního balíčku	Prostor pro společné přírodní a kulturní dědictví - Lesní dílna v Kašperských Horách, NP Šumava	Prostor pro společné přírodní a kulturní dědictví - Lesní dílna ve Stožci, NP Šumava
Aktivita A.A1.6	Výběrové řízení na stavební práce na "lesní dílně" v Kašperských Horách	Výběrové řízení na stavební práce na "lesní dílně" ve Stožci
Realizace A2 - Souhrnný popis pracovního balíčku	Realizace stavby zařízení objektu Lesní dílna Kašperské Hory	Realizace stavby zařízení objektu Lesní dílna Stožec
Aktivita A.A2.2	Stavba "Lesní dílny" v Kašperských Horách.	Stavba "Lesní dílny" Stožec Stavba "Lesní dílny" ve Stožci.
Aktivita A.A2.4	Vnitřní zařízení a vybavení prostoru "Lesní dílna" v Kašperských Horách. Vnitřní zařízení a vybavení prostoru "Lesní dílny" v Kašperských Horách.	Vnitřní zařízení prostoru "Lesní dílna" ve Stožci Vnitřní zařízení a vybavení prostoru "Lesní dílny" ve Stožci.
Realizace A4 - Souhrnný popis pracovního balíčku	Vyhodnocení zkušebního provozu Lesní dílny v Kašperských Horách	Vyhodnocení zkušebního provozu Lesní dílny ve Stožci
Aktivita A.A4.1	Vyhodnocení zkušebního provozu Lesní dílny v Kašperských Horách Zkušební provoz Lesní dílny v KH bude vyhodnocován	Vyhodnocení zkušebního provozu Lesní dílny ve Stožci Zkušební provoz Lesní dílny ve Stožci bude vyhodnocován
5.2 Místo realizace projektu	CZ032 Plzeňský kraj Projekt proběhne v obci Neuschönau v okrese Freyung-Grafenau a ve městě Kašperské Hory.	CZ031 Jihočeský kraj Projekt proběhne v obci Neuschönau v okrese Freyung-Grafenau a ve Stožci.

